

우리말 어휘의 시간을 읽다

반딧불

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

반딧불이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어 표현 그림



완성된 이름

반딧불

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

반딧불

한눈에 보는 기록

뜻

반딧불이의 공무니에서 나오는 빛.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	18세기	19세기	20세기	현재
반딧불	○	○	○	○	○	○
반되불	○	○	○	○	○	○
반도불	○	○	○	○	○	○
반다불	○	○	○	○	○	○
반딧불	○	○	○	○	○	○
반딧불	○	○	○	○	○	○
반딧불	○	○	○	○	○	○
반딧불	○	○	○	○	○	○

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

반딧불이의 공무니에서 나오는 빛.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

10개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 12자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '반딧불'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

반딧불이의 꿈무늬에서 나오는 빛.

☞ 반딧불의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

반딧불의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
반딧불 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
반되불 사전 표기 요약	●→	●→	—	—	—	—
반디불 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
반딧불 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
반딧불 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
반도불 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
반딧불 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 7종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 반딛불
15세기
- 반되불
15세기16세기
- 반디불
19세기
- 반딤불
19세기20세기
- 반딧불
20세기현재
- 반도불
18세기
- 반딧불
20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

반딛불, 반되불, 반도불, 반디불, 반딤불, 반딧불, 반딧불

↳ 반딧불의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘반딧불’의 옛말인 ‘반딛불’, ‘반되불’은 15세기부터 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘반되불’은 ‘반디’의 옛말인 ‘반되’와 ‘불’의 옛말인 ‘불’이 결합한 것이고, ‘반딛불’은 ‘반되’와 관형격 조사 ‘ㅅ’이 결합한 ‘반딛’에 ‘불’이 결합한 것이다. ‘반되’는 16세기~18세기에 ‘반도’ 형태로도 나타나는데 여기에 ‘불’이 결합한 ‘반도불’이 18세기에 나타난다.

한편 ‘반되’에서 ‘ㅅ’이 ‘ㄷ’로 바뀐 ‘반디’ 형태가 17세기에 등장하고, 16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 ‘ㅅ’이 ‘ㅡ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㄷ’도 ‘ㄴ’로 변하면서 19세기에는 ‘반딤’ 형태가 나타나며, 근대 국어 시기에 순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅍ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 변하는 원순 모음화에 따라 ‘불’이 ‘불’로 변하는데, 이에 따라 ‘반디’, ‘반딤’과 ‘불’이 결합한 ‘반디불’, ‘반

디불'이 19세기에 나타난다.

또한 근대 국어 후기에 자음 뒤에서 모음 ‘ㄴ’이 ‘ㄷ’로 바뀌는 현상에 따라 ‘반딧’이 ‘반디’로 변하는데, 여기에 ‘불’이 결합하고 사잇소리를 표기에 반영한 ‘반딧불’이 20세기에 나타나 현재까지 이어진다. 20세기에 나타나는 ‘반딧불’은 ‘반딧’과 ‘불’이 결합하고 사잇소리를 표기에 반영한 것이다.



문헌 속의 반딧불

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 반딧불, 반되불 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반딧불, 반되불

출처 1459 월인석보 4:28ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

계주 빠굴 須彌山에 건주며 반딧브를 히 두래 건주며 처딘 이스를 바루래 건주듯 후니라.

현대어 풀이

겨자씨를 수미산에 건주며 반딧불을 해와 달에 건주며 떨어지는 이슬을 바다에 건주듯 하는 것이다.

출처 1465 원각경언해 상2-3:40ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

반되브를 가져 須彌山 소로려 후야도.

현대어 풀이

반딧불을 가지고 수미산을 사르려 해도.

대응 원문

如取螢火 후야 燒須彌山 후야도.

16세기 반되불 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반되불

출처 1576 백련초해 4ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

반되브룬 올 아래 프롤 수디 몬후고.

現代어 풀이

반딧불은 울타리 아래 풀을 사르지 못하고.

대응 원문

螢火不燒籬下草.

18세기 반도불 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반도불

출처 1777 소아론신석 7ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

반도불에 니 업고.

現代어 풀이

반딧불에 연기 없고.

19세기 반디불, 반딧불 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반디불, 반딧불

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 8:59

용례 05

66 문헌 용례

형화는 반디불이라.

역 현대어 풀이

형화는 반딧불이다.

출처 1880 한불사전 300

용례 06

66 문헌 용례

반디불[螢火].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:130

용례 07

66 문헌 용례

반디불[螢火].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 반디불, 반딧불, 반딧불 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반디불, 반딧불, 반딧불

출처 1912 흥도화 상:349

용례 08

66 문헌 용례

기천 속 젖인 풀 싹헤 무수흔 반디불은 예셔도 싹번쩍 데셔도 싹번쩍하니.

역 현대어 풀이

개천 속 젖은 풀 끝에 무수한 반딧불은 예셔도 끄벅번쩍 제셔도 끄벅번쩍하니.

출처 1929 조선일보 6월 13일 3면

용례 09

66 문헌 용례

기름을 살 수가 업슴으로 녀름이면 반딧불(개송버레)을 잡아다 베주머니 속에다 너코 거기에 책을 빗추어.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 조선일보 1월 9일 8면

용례 10

66 문헌 용례

반짝 반짝 반딧불 아가씨 어대갑니까.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

반딧불 관련 낱말



- 반디명사공무너에서 빛을 내며 날아다니는 곤충.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ㄱ

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

반딧불의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

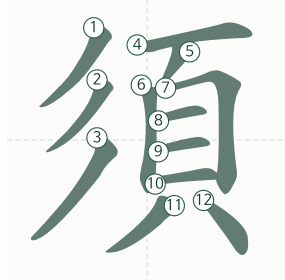
history.wordrow.kr · 반딧불의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

1 / 2 · 12자

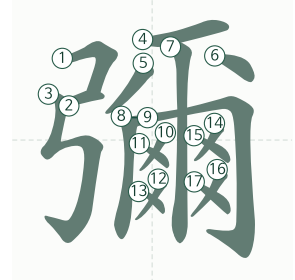
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

須 뜻·음 모름지기 수
총 12획 · 부수 頁



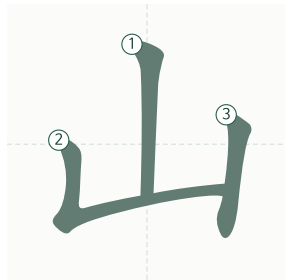
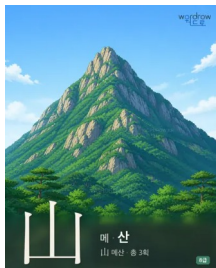
hanja.wordrow.kr/한자/須/

彌 뜻·음 미륵·오래 미
총 17획 · 부수 弓



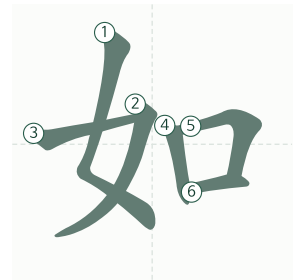
hanja.wordrow.kr/한자/彌/

山 뜻·음 메 산
총 3획 · 부수 山



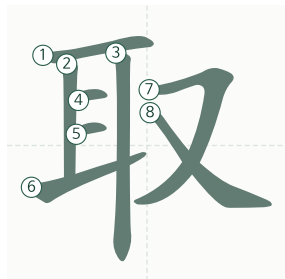
hanja.wordrow.kr/한자/山/

如 뜻·음 같을 여
총 6획 · 부수 女



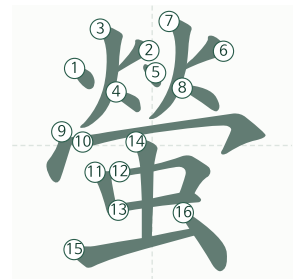
hanja.wordrow.kr/한자/如/

取 뜻·음 가질 취
총 8획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/取/

螢 뜻·음 반딧불 형
총 16획 · 부수 虫



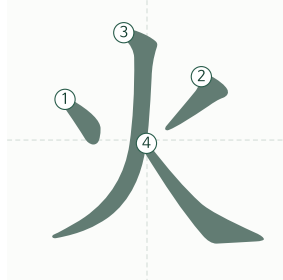
hanja.wordrow.kr/한자/螢/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

火

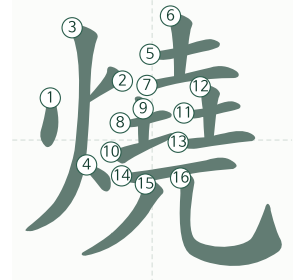
뜻·음 불 화
총 4획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/火/

燒

뜻·음 사를 소
총 16획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/燒/

不

뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一

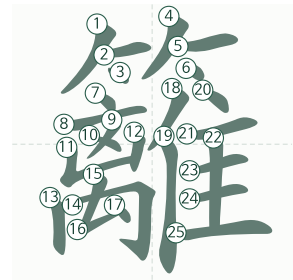


획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

籬

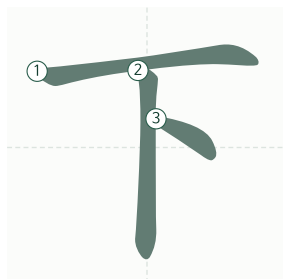
뜻·음 울타리 리
총 25획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/籬/

下

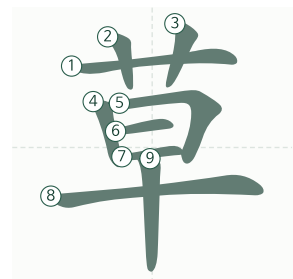
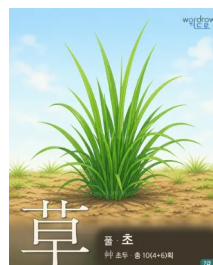
뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/下/

草

뜻·음 풀 초
총 10획 · 부수 艸



사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/草/